



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance, 3 Rs. per quarter.

THURSDAY, 29th JUNE 1837.

Four annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled "the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council
JOHN BAX, Secy. to Govt.

Legislative Department.

FORT WILLIAM.

THE 29TH MAY, 1837.

The following Extract from the Proceedings of the Right Hon'ble the Governor General in Council in the Legislative Department, under date the 29th May 1837, is published for general information:

Read a Letter from the Secretary to the Government of Bombay, dated the 27th ultimo, proposing the repeal of Articles 1 and 2 of a Rule, Ordinance and Regulation 1, of 1820, of the Bombay Code, which Articles are in the following terms.

Article 1st. Captains of the Honorable Company's Ships as well as all Commanders of Licensed and Country Ships or Vessels arriving at the Port of Bombay, are hereby directed to report themselves in person at the Superintendent's Office on landing from their respective Ships to produce authority for receiving all Passengers, or Persons on board in His Majesty's and in the Honorable Company's Service, and all others who may not be part of their Crew. No Merchant Ship or Vessel will be admitted to entry at the Custom House without a Certificate from the Superintendent of Marine, that the provisions of this Article have been complied with."

Article 2d. Captains of the Honorable Company's Ships as well as all Commanders of Licensed and Country Merchant Ships and Vessels, shall on their arrival, deliver to the Inspector of the Port, a List of the Crew and Passengers on board at the time of the Ship's arrival—another List is to be delivered to the same Officer of all the Persons on board at the departure of the said Ship, and the said List is to shew all the casualties that have occurred (by deaths, desertions, discharges or new shipments,) while the said Vessel remained in Harbour—a Port Clearance shall not be countersigned by the Superintendent of the Marine, unless it be accompanied by the departing List corrected in the manner required by this Article"

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council concurring in the expediency of repealing the proposed rules, the following Act has been this day passed, and is hereby published for general information:

ACT No. XI. OF 1837.

It is hereby enacted, that Articles 1 and 2 of Regulation 1, of 1820, of the Bombay Code, be repealed.

W. H. MACNAGHTEN,

(I) Secy. to the Govt. of India.

Legislative Department.

FORT WILLIAM.

THE 5TH JUNE 1837.

The following Act passed by the Right Honorable the Governor General of India in Council on the 5th June 1837, is hereby promulgated for general information.

ACT No. XII. OF 1837.

I. It is hereby enacted, that every house and outhouse built within the City of Calcutta, after the 1st day of November, 1837, shall be covered with an outer roof of incombustible materials, and that, if any house or outhouse be built in contravention of this provision, the owner of such house or outhouse shall, on conviction before a Magistrate, be punished with fine not exceeding 100 Rupees.

II. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the Superintendent of the Police of the said City, from the date of the passing of this Act, to tender to the owner of any house or outhouse within the said City, which house or outhouse may have been built before the said 1st day of November 1837, and which may not be covered with an outer roof of incombustible materials, a sum of money to defray the expense of covering such house or outhouse with such an outer roof, and that if the owner of such house or outhouse shall accept the sum so tendered and shall engage that such house or outhouse shall be covered with such an outer roof within a certain time, and shall not within that time cause such house or outhouse

to be covered with such an outer roof, such owner shall, on conviction before a Magistrate, be punished with a fine not exceeding ten times the sum so accepted by such owner.

III. And it is hereby enacted, that if any house or outhouse shall be built in contravention of the provision contained in Section I. of this Act, or if any owner of a house or outhouse shall refuse to accept a sum of money tendered by the said Superintendent in the manner described in Section II. of this Act, it shall be lawful for the said Superintendent to cause such house or outhouse to be covered with an outer roof of incombustible materials without the consent of the owner thereof, and to cause such alterations to be made in the walls of such house or outhouse, as may enable such walls to support such outer roof, and to defray the expense out of any funds which may be put at the disposal of the said Superintendent for that purpose either by the Government or by any private person or body of private persons.

IV. And it is hereby enacted, that whoever shall wilfully obstruct the said Superintendent or any person acting under the authority of the said Superintendent, in the exercise of the powers given to the said Superintendent by Section III. of this Act, shall, on conviction before a Magistrate, be punished with a fine not exceeding 100 Rupees, in excess of any punishment to which the person so obstructing may be liable by reason of any other offence which he may commit in the course of such obstruction.

V. And it is hereby enacted, that all fines levied under the authority of this Act, shall be paid into the General Treasury, and shall be applied to the purpose of defraying expenses incurred in carrying this Act into execution.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India

(1)

Legislative Department.

FORT WILLIAM,
THE 5TH JUNE, 1837.

The following Extract from the Proceedings of the Right Hon'ble the Governor General in Council in the Legislative Department, under date, the 5th June 1837, is published for general information:

Read the following Extract, (paras. 2 to 4) from a letter from the Secretary to the Government of Bombay, dated the 18th ultimo.

" In forwarding Copies of the Proceedings of this Government on the above subject, I am instructed to solicit the attention of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, to the letter from the Judges of the Sudder Adawlut, dated the 21th September last, No. 337, from which it will be observed that, the Court decided on a question before them, that without the Proclamation provided

Reg. 22 of 1827 of " for in the first Clause of the Bombay Code. " Section IX, of the Regulation quoted, no Military

Station acquires the jurisdiction therein referred to, and to apprise you, that the limits of the principal Military Contonments under this Presidency, have been notified in General Orders, but that no Proclamation has been published expressly declaring them to be Military Stations for the purposes of the Regulation."

" The Right Hon'ble the Governor in Council had previously considered, that by the true construction of the Law referred to, principal

" Military Stations were to possess the jurisdiction in question as a matter of course, while other Stations could acquire it only by Proclamation, because no reason appeared why the Law should mention principal Military Stations as contradistinguished from other Military Stations, if both were meant to stand on the same footing for the purpose in view."

" As Government does not, however, contest the exposition of the words of the Regulation by the Court, and as the judges are of opinion that it is necessary to issue a Proclamation for all those Military Stations which Government are desirous should be brought under the provisions of Regulation XXII, of 1827, I am directed to inform you, that the same will be published in the next Government Gazette, and to request that His Lordship in Council will be pleased to pass the enactment herewith forwarded."

In compliance with the recommendation contained in the foregoing Extract, His Lordship in Council is pleased to resolve, that the following Act be passed as Act No. XIII. of 1837, and it is hereby promulgated accordingly for general information.

ACT No. XIII. of 1837.

It is hereby enacted, that no trial by Court Martial which may have been held prior to the passing of this Act at any Military Station, within the Territories subject to the Government of the Presidency of Bombay, shall be deemed to have been illegal on the ground that such Military Station had not been proclaimed in the manner directed by Section IX. Regulation XXII of 1827, of the Bombay Code.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(3)

Legislative Department.

FORT WILLIAM,
THE 12TH JUNE, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 12th June 1837, is hereby promulgated for general information.

ACT No. XIV. of 1837.

It is hereby enacted, that whenever any Foreign State in Asia or Africa shall permit within the dominions of such State, the importation or exportation of Goods in British Vessels on the same terms on which it permits the importation or exportation of Goods in Vessels belonging to the subjects of such Foreign State, it shall be lawful for the Governor General of India in Council by an Order in Council to direct, that Goods may be imported into the Territories of the East India Company, or exported thence in Vessels belonging to the subjects of such Foreign State, on the same terms on which such Goods are imported into the said Territories, or exported thence in British Vessels.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(3)

Tender for the Remount Supply.

Notice is hereby given, that sealed proposals will be received by the Joint Remount Agent at Bombay, until the 15th August next, for the daily supply, of 12 months Gram and Hay, for the use of the Remount Department,

commencing from the 1st October. The Gram must be of the best Blownuggur, and the Hay of the best description, 29 lbs. per each Horse, subject to rejection if at any time it should be considered of inferior quality. The tender must specify at what rate per candy the Gram will be daily delivered at the Remount Stables and also the Hay in the quantities required.

The expenditure of Hay and Gram for the last four years has been as follows:

	Hay.		Gram.	
	Bundles.	Ca. p. seers.	Ca. p. seers.	
In 1834.....	13,39,080.....	362	6	17
„ 1835.....	12,53,580.....	317	6	20
„ 1836.....	10,71,180.....	221	6	24
„ 1837.....	9,70,480.....	168	„	22

The Gram and Hay will be paid for early in each month succeeding that of delivery, and the contractor will be required to give adequate security for the due performance of this engagement.

Separate tenders to be sent in, for each article, and “Tenders for the supply of Gram” or “Hay” (as the case may be) to be written on the Envelope; none but sealed tenders will be received. The tenders will be opened at the Joint Remount Agent's Office on the 15th August next, in the presence of such parties interested as may be in attendance, and the most favorable offer, if approved, will be accepted.

Sealed tenders will at the same time be received for the supply of Line Articles for the use of the Remount Department for one year. Sealed patterns of Line Articles are lodged in the Joint Agent's Office and may be seen on application. Contractors will be required to conform to these patterns in the form, size, and quality of the articles supplied by them, all others will be rejected.

For further particulars, apply at the Remount Office.

M. McNEILL, Captain.
Joint Remount Agent.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received by Captain Lucas, of the artillery, at Asseerghur, until 11 o'clock in the forenoon of Friday the 1st day of September next, from persons desirous to purchase, by contract, the whole or part of a large quantity of Iron, the property of Government, consisting of about (800) eight hundred cwt. of Wrought Iron Shot, Bar and Hoops, now lying within that fortress.

The tenders must specify in words and figures the quantity (but which must not be less than (100) one hundred cwt.) and description of Iron required, and the number of lbs. at a pound per the Rupee at which the tenderer is willing to purchase, &c.

Every tender must be accompanied by a deposit of 20 per cent, on the cost of the quantity tendered for, to be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to conform with the terms of his offer; and the person tendering must be prepared, in the event of his tender being accepted, to clear away the Iron, and make good payment for the same, at least 30 days from the date of his tender being declared.

The tenders will be opened at the time above

specified, and no reason will be given for the rejection of any tender, nor will any be attended to, received unaccompanied by the required deposit.

Further particulars will be made known on application to Captain Lucas, every day, from 10 till 4 o'clock, Sundays excepted.

D. DAVIDSON, Captain.
(8) Assist. Commy. Genl.
Poonah, 9th June 1837.

ज हौर नामा

ऐसाजे हालीं अशेरोगडचे कित्यांत घडोव लो
खंड व गोळे व कांबो व पाटे मिळण ८०० अठें.
हंदरवैट सरकारी लोखंड आचे त्यासर्व चा कांबो
त्यापैको कांबो कंचाकट करून विकत घेण्याच्या
लोकांचो खुशी असेल त्याणो मोहरबंद अज्या
घाच्या त्या अज्या तारीख १ सपटेंबर मन १८३७
शुक्रवारचे रोजीं सकाळचे अकरा कलक पर्यंत अ
टेंलेंरीचे कपतान लोकस साहेब अशेरोगड येथे
घेतोले

लोखंड कीती पाहिजे तें अक्षरा व आंकड्यानी
अज्यांत ल्याहवें (परंतु तें शंभर हंदरवैट पेक्षां
कमी नसवें) व लोखंड काणत्या जातीचें पाहि
जे व एक रूप्याचे आवाडू पैसचेंपै उ कीती घेण्या
ची त्यांचो खुशी असेल चें सर्व अज्यांत ल्याहवें

जितकें लोखंड पाहिजे असेल त्याच कितनीव
मोजिव दरभेकडा टक २० प्रमाण ऐवज अमानत
ठेवण्याकरितां प्रत्येक अर्जांवावर पाठवोवा व
आपले अर्जांतोले कराराप्रमाण चालण्यास विस्व
करील कींवा हदगई करील कांबो नाकवुल जाइल
तर तें रूपय सरकार दाखल घेतोले भाणिच्या म
नुष्याची अरजो कवुल हईल त्याणो अर्जा कवुल
जाच्या दिवसापासुन तोम दिवसांत त्याचापै काभह
न लोखंड काढून न्यावें अमोनयारी ठवाची

सदरीं वक्त लिहिला आचे त्या वक्तीं अज्या उ
घडतोले व जो अरजो नाकवुल करतोले त्याचंक
रण सांगणार नाहीत व ज्या अर्जो वावर अ
मानतीचे रूपये नसतोले तो अर्जो घेणार नाही
त

आणखी काहीं पुसणे असल्यास आदितवारखे
रीजकरून दररोज दहा कलाकापासुन चार क
लाक पर्यंत कपतान लोकस साहेब यांस विच्या
रिलें असतां मालुम होइल

तारख ९ साहे जुन मन १८३७ निगाणी
दशवो मुकाम पुणे अमोड ट डी डेवीडसन.
कमिसारी जनरालचें हफीस कपतान अमोड टक
मोसारी जनराल पु
णे तुकडो

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Statement of Remittances remaining unpaid in the Military Pay Offices at the Presidency and Subordinates on the 30th April 1837.

<i>From abstracts discharged.</i>		<i>By whom made.</i>		<i>To whom payable.</i>		<i>Amount.</i>	<i>Remarks.</i>
<i>In the pay office</i>	<i>In the month of</i>						
		<i>List from the pay office at the presidency.</i>					
Poona division	May 1835	Lieut. C. R. Hogg, European regiment	Non commissioned officers and gunners 4th troop horse brigade	Capt. Boscawen, of H. M. 40th R. on account of 40th Lodge	48 8		
"	July	"	"	Messrs. Ferrar and Co.	36		
Northern	Aug.	Lieut. C. W. Wenn, 13th regiment native infantry	" C. C. Lucas, 4th ditto	Doctor Jeafferson	50		
Poona	Sept.	"	" W. M. Webb, ordnance store dept. N. D. Army	Samull Abdulla Muccadam	27		
Northern	Oct.	"	" C. W. Wenn, 13th regiment native infantry	Revd. J. Stevenson, junior chaplain, Scotch Kirk	18		
Poona	Nor.	"	J. Ramsay, deputy assistant quarter master general	Doctor Jeafferson	53		
"	Jan'y. 1836	Ensign J. M. Browne, assistant in charge of bazar and police	Lieut. col. J. Sheriff, European regiment	Lieut. Curtis, light cavalry	100		
"	Feb'y.	"	Goozerat provincial battalion	Doctor West, H. M. 40th regiment	10		
"	"	"	"	Moolna Hatchim, horse dealer	27		
"	"	"	"	Assistant surgeon Burn, being head money for 23 days to the Guzerat provincial battalion	48 2 1		
Poona.	March	Cornet Taylor, 3rd regiment light cavalry	Lieut. W. B. Salmon, 19th regiment native infantry	Ensign Vincent, 6th regiment native infantry	6		
Northern	"	"	Major F. Schuler, commanding artillery northern division army	E. Armetage Esq. solicitor, on account of col. Hardy	40		
"	"	"	Ensign C. N. Treasure, 11th regiment native infantry	Ramchunder, native inhabitant	35		
"	April	"	Sorell, 17th ditto	D. B. Smith Esquire	20 2 10		
Presidency	"	"	Bappoo Apajee, pensioner	Nowrojee Hormutjee	5		
				A. Farrier Esq. common assignee	2 3 6		
			<i>List from the pay office Northern division of the army</i>				
			<i>List from the pay office Southern division of the army</i>	None.		526	5
			<i>List from the pay office Poona division of the army.</i>	None.			
Northern	May 1835	T. Cheesa, trooper 1st regiment light cavalry	Ditto ditto	Bhaghee, native woman at Poona	3		
"	June	"	"	Ditto ditto at ditto	3		
Southern	July	Captain Wilson, 2nd regiment light cavalry	"	Captain Urquhart, 2nd regiment light cavalry ditto	34		
"	Dec.	"	N. C. O. and Gunners, 1st troop horse artillery	Adjutant 2nd troop horse artillery, on account of quarter master serjeant Burrows, Poona	19 4 7		
						59	4 7
						Rupees	585 5

[448]

Bombay Castle, 20th June 1837.

ERRORS EXCEPTED,

W. R. MORRIS,

Acting Military Accountant.

उज्जैन शिवालय मुंजाघनी नदी मुंजाघनी तालावा मुंजाघनी नदी मीली दारी पे हाड्डी राम धेज्जैन जायेयो ते फगार धज्जो नही ते से हाड्डी रामां ते यान्ताशी. ३० माहे ज्येष्ठ परे ल
 शने १८३७ शुधीर होछे तेनी

ज्जाजी शिवालय पगार धज्जो ते मांथी		झेणो मोडलो	झेहो मेस्तापयो	जेरोन		शरेह
पेहाड्डी रामां	महीना					
		मुंजाघनी पेहाडी रामां नीली रीट				
पुणारुड्डी	मेरीने १८३५	लेड्ढनेनेट-कुम्भार-हागा-घरीपीजानरीलुमेंट	इपतान-ज्जाडीज्जाघन-पाखीहाडी-४०-पल्लरणेजेने	४८		
ठापरभमाणे	जुसाघणिया	नेनडमीरीनेउ-हाड्डीरारत्यागनरतुरेप-४-हाड्डीरारो	मेरीनेड्डीरारत्या-कुंपनी	३५		
ठातरुड्डी	ज्जागारुठिगा	लेड्ढनेनेट-उज्जलीधि-वेन-१३-रीलुमेंट-ने-घी	डाड्ढर-लेड्ढरान	५०		
पुणारुड्डी	शापरेठेज्जाघना	लेड्ढनेनेट-कुम्भार-कुम्भार-४-रीलुमेंट-ने-घी	शासलज्जाघनपुजाकुड्ढम	२३		
ठातरुड्डी	ठापरभमा	लेड्ढनेनेट-उज्जलीधि-जेम-येज्ज-ज्जागरीनेनशा-घरीरारो	देवेउ-ले-सीचनरान-जुनीज्ज-यापलेन-घी-साय-इस	१८		
ठापरभमा	ज्जाड्ढेज्जराणा	लेड्ढनेनेट-उज्जलीधि-वेन-१३-रीलुमेंट-ने-घी	डाड्ढर-लेड्ढरान	५३		
पुणारुड्डी	नवेज्जराणा	लेड्ढनेनेट-नेरानरी-घी-पुटीज्जागीसेठ-कुपारभमास्ति-ननरा	लेड्ढनेनेट-ड्डीरी-लेड्ढापलरी	१००		
ठापरभमा	ज्जाडीवारीशे-१८३७	जेनरीज्जेन-ले-जेम-ज्जुरोन-ज्जन्नरत्या-पोलीरीना-४	डाड्ढर-वेस-ज्जाड्ढेहाडी-यालीरीमीपलरंगानो	१०		
ठापरभमा	इज्जरावारीठिगा	लेड्ढनेनेट-इनेल-ले-शरीरे-घरीपीजानरीलुमेंट	जुलाहाथीप-घोडायेचननो	२३		
ठातरुड्डी	ठापरभमा	गुज्जरात-घोपीनरील-ज्जललीज्जन	ज्जाकुसेर-नार-ज्जन्न-गुज्जरात-घोपीनरील-ज्जल	४८	२	१
ठापरभमा	ठापरभमा	इरनेट-रेलर-रीलुमेंट-३-लेड्ढापे लरी	ज्जलीज्जनेना-२३-हाड्ढना-डेउनएगीज्जाघन	५		
पुणारुड्डी	भारयठिगा	लेड्ढनेनेट-उज्जलीधि-जी-शासलमेंनरीलु-१५-ने-घी	घी-ज्जा-मीरेय-घरी-कुमेर-इनेल-हाड्डीनी-पतीरालेकु	४०		
ठातरुड्डी	ठापरभमा	मेहेल्लर-कुलर-इनेनेट-ज्जगरलरीठिठातरुड्डी	रामचंहर-ने-ठीठारेहेचारी	३५		
ठापरभमा	ठापरभमा	जेनरीज्जेन-रीलुज्ज-देव्य-रीलुमेंट-११-ने-घी	घी-जी-सीप-घरी-डो-जेर	२०	२	१०
ठापरभमा	ज्जापरेलठिगा	घीनरीज्जेन-शारेल-रीलुमेंट-१७-ने-घी	नचरोल्लु-होरमल्लु	४		
मंथी	ठापरभमा	ज्जापुज्जापालु-पेनरीनर	जेड्डीर-ज्ज-घरी-डो-ज्ज-इनेन-ज्जरीज्जेनी	२	३	५
						५२५

(449)

जिल्हा कार्यालय अंतर्गत		कोरोमोडलो	कोरोमोडलो	जेरीन	रिसेट
पेहाडीरामां	महाना				
		लरीकरनी जितर दुडुडीनी — पेहाडीरामांनी लीस्ट कांठिनी			
		लरीकरनी दक्षणा तुडुडीनी — पेहाडीरामांनी लीस्ट कांठिनी			
		लरीकरनी पुणा तुडुडीमांहे लीपेहाडीरामांनी लीस्ट			
जितर दुडुडी	मेरीने १८३५	दी. यीरान तुडुडीरान लीपेहाडीरामांनी लीस्ट	लागी पुणा मांहे लीनेरी जीओरत	३	
जिपर प्रा.	लुन जिपर प्रा.	जिपर प्रा.	जिपर प्रा.	३	
दक्षरुडी	लुसाठि जाग	इपतान बुलरीन री लीपेहाडीरामांनी लीस्ट	इपतान जार डीपि हास्ट री लीपेहाडीरामांनी लीस्ट	३४	
जिपर प्रा.	दीरोवर जाग	नानकमीरान हाडीरान त्या गानरी लीपेहाडीरामांनी लीस्ट	ज्या लुदेठ-नुपे २. हास्टी जार लरी जेने पुणा मांहुवाटर मास्तर लुन टजरो री हाडे जेने लीरामां	१८ ४ ७	
				५८ ४ ७	
				३५५	

लुनरे मुंज घना मी लीटारी ज्या डीरेट नो हाडीरामांनी लीस्ट २०

मांहे लुन राने १८३७ घरीची

रीशाणी

जिल्हा कार्यालय

जिल्हा कार्यालय मी लीटारी ज्या डीरेट नं नं दारास

W. H. Wather

Chief Scribe

(450)

Bombay Price Current.

Of Butcher's meat, poultry, fish, bread, milk, butter, fruits, oil, firewood, sugar, and grain.

QUOTED BY THE DEALERS.

Bombay, 26th June 1837.

Articles.	Price.		
	Rs.	A.	P.
BEEF.			
Prime piece .. 1st Sort @ 6 pound	1	..	..
Ditto .. 2nd do. 8 do.	1	..	..
Brisket & round .. 1st do. 8 do.	1	..	..
Ditto .. 2nd do. 10 do.	1	..	..
Soup .. 12 do.	1	..	..
Shin .. 1st sort, each	4	..	..
Ditto .. 2nd do.	3	..	..
Tongue .. Large do.	5	..	..
Ditto .. Small do.	4	..	..
Heart .. Large do.	3	..	..
Ditto .. Small do.	2	..	..
Feet .. four.	4	..	..
VEAL.			
Hind Quarter .. 1st sort	4	..	..
Ditto .. 2nd do.	2	8	..
Fore Quarter .. 1st do.	3	..	..
Ditto .. 2nd do.	2	..	..
Leg .. 1st do.	2	..	..
Ditto .. 2nd do.	1	4	..
Loin .. 1st do.	2	..	..
Ditto .. 2nd do.	1	4	..
Shoulder .. 1st do.	12	..	..
Ditto .. 2nd do.	7	..	..
Breast .. 1st do.	14	..	..
Ditto .. 2nd do.	10	..	..
Neck .. 1st do.	10	..	..
Ditto .. 2nd do.	7	..	..
Head, feet, liver & heart 1st sort	1	..	..
Ditto .. ditto .. 2nd do.	14	..	..
MUTTON.			
Hind Quarter .. 1st sort	..	..	..
Ditto .. 2nd do.	..	..	..
Fore Quarter .. 1st do.	..	..	..
Ditto .. 2nd do.	..	..	..
Saddle .. 1st do.	..	..	..
Ditto .. 2nd do.	..	..	..
Leg .. 1st do.	..	..	..
Ditto .. 2nd do.	..	..	..
Loin .. 1st do.	..	..	..
Ditto .. 2nd do.	..	..	..
Shoulder .. 1st do.	..	..	..
Ditto .. 2nd do.	..	..	..
Breast .. 1st do.	..	..	..
Ditto .. 2nd do.	..	..	..
Neck .. 1st do.	..	..	..
Ditto .. 2nd do.	..	..	..
Head and feet .. 1st do.	..	..	..
Ditto .. 2nd do.	..	..	..
Liver and Heart .. 1st do.	..	..	..
Ditto .. 2nd do.	..	..	..
KID.			
Hind Quarter .. 1st sort	..	..	..
Ditto .. 2nd do.	..	..	..
Fore Quarter .. 1st do.	..	..	..
Ditto .. 2nd do.	..	..	..
Head, feet, liver & heart .. 1st do.	..	..	..
Ditto .. do .. 2nd do.	..	..	..
COUNTRY MUTTON FOR NATIVES.			
First sort .. pound.	..	..	..
Second do .. do.	..	..	..
POULTRY.			
Goose .. each.	4	..	..
Turkey cock, Goa .. do.	6	..	..
Do. hen .. do .. do.	3	..	..

Articles.	Price.		
	Rs.	A.	P.
Turkey cock, Bombay .. each	7	..	..
Do. hen .. do .. do.	4	..	..
Duck .. do.	8	..	..
Fowl, Surat large .. do.	..	..	..
Do. do. small .. do.	..	..	..
Do. Bombay large .. do.	7	..	..
Do. do. small .. do.	5	..	..
Chickens large .. per dozen	2	..	..
Do. small .. do.	1	8	..
Hen's eggs .. each.	8	..	..
Duck's do .. do.	6	..	..
FISH.			
Mullet large .. per corgie	1	..	..
Do small .. do.	12	..	..
White pomplet large .. each.	3	..	..
Do .. do. small .. do.	2	..	..
Black. do. do. .. do.	..	..	..
Do .. do. large .. do.	..	..	..
Seer fish .. per pound.	..	..	..
Coorwin .. do	8	..	..
BREAD OF SORTS.			
A loaf of first sort .. poiz 13 oz.	1	10	..
Do. of second do .. do. do.	1	6	..
Do. brown do .. do. 32 do.	2	..	..
A long loaf first sort .. poiz 8 do.	6	..	..
Do. second .. do. 4 do.	4	..	..
MILK AND BUTTER.			
Cow milk .. per seer	1	4	..
Buffaloe do .. do.	1	..	..
Cow butter .. cup.	1	4	..
Buffaloe do .. do.	1	..	..
FRUIT OF SORTS.			
Pine apples, 1st sort .. each	12	..	..
Ditto ditto 2nd ditto .. ditto	6	..	..
Pomelos 1st ditto .. ditto	8	..	..
Ditto .. 2nd ditto .. ditto	4	..	..
Guavas 1st ditto .. ditto	6	..	..
Ditto .. 2nd ditto .. ditto	4	..	..
Orange 1st ditto .. ditto	2	..	..
Ditto .. 2nd ditto .. ditto	1	10	..
Water melons large .. ditto	..	..	..
Ditto ditto small .. ditto	..	..	..
Plantains 1st sort .. ditto	4	..	..
Ditto .. 2nd ditto .. ditto	3	..	..
Sweet limes .. ditto	1	..	..
Large ditto .. ditto	2	..	..
Small ditto .. ditto	1	..	..
Potatoes 1st sort .. per seer	1	..	..
Ditto .. 2nd do .. ditto	8	..	..
Ditto .. 3rd do .. ditto	6	..	..
Ditto .. Neilgherries .. ditto	1	4	..
Yams 1st ditto .. ditto	8	..	..
Ditto 2nd ditto .. ditto	6	..	..
Onions .. ditto	2	..	..
OIL OF SORTS.			
Cocoonut oil .. per maund	1	12	..
Jingely ditto .. ditto	3	4	..
Erindia ditto .. ditto	2	2	..
FIRE WOOD.			
Babool .. per candy	2	14	..
Khair .. ditto	2	8	..
Ain .. ditto	2	4	..
Billet wood first sort .. thousand	3	12	..
Ditto ditto second do .. ditto	3	4	..
Ditto ditto third do .. ditto	2	8	..

Articles.	Price.
	Rs. A. P.
SUGAR OF SORTS.	
Soft sugar 1st sort. . . per maund	5 . . .
Ditto . . . 2nd ditto. ditto	4 8 . . .
Ditto . . . 3rd ditto. ditto	4 . . .
Jagree ditto	1 14 . . .
GHEE OF SORTS.	
Curranley ghee. . . per maund	6 . . .
Bhownuggur ditto. . . ditto	6 . . .
Ahmedabad ditto. . . ditto	6 4 . . .
Jaffrabad. ditto. . . ditto	6 12 . . .
GRAIN OF SORTS.	
Hansia wheat . . per candy	22 . . .
Jumboosir wheat first sort. . . ditto	21 . . .
Ditto . . ditto second do. . . ditto	20 . . .
Bhownuggur do. first do. . . ditto	23 . . .
Ditto . . . do. second do. . . ditto	20 . . .
Ghanty . . . do. ditto	19 . . .
Sindey . . . do. ditto	22 . . .
Jumboosir Gram. ditto	22 8 . . .
Bhownuggur ditto first sort . . ditto	21 . . .
Ditto . . ditto second do. . . ditto	20 . . .
Wooded. ditto	19 . . .
Ditto Cutchey. ditto	23 . . .
Bhownugur Bazrey first sort . . ditto	18 . . .
Ditto . . ditto second do. . . ditto	17 . . .
Ghanty . . . ditto ditto	15 . . .
Barley . . first sort. . . ditto	10 . . .
Ditto . . second do. . . ditto	10 . . .
Juaree ditto	16 . . .
Mug. ditto	20 . . .
Mutt. ditto	20 . . .
Chewley. Phara	3 . . .
Broach dall. ditto	3 8 . . .
Surat. ditto ditto	4 4 . . .
Toor. . first sort. candy	18 . . .
Ditto second do. ditto	16 . . .
Natchney. ditto	14 . . .
Wuttana ditto	16 . . .
UNBEATEN RICE OF SORTS.	
Putney rice. per phara	2 8 . . .
Sindey red. ditto	2 4 . . .
Raws. ditto	2 4 . . .
Red. ditto	2 2 . . .
BEATEN RICE OF SORTS.	
Jerasaul rice first sort. . . per phara	3 12 . . .
Ditto ditto second ditto. . . ditto	3 4 . . .
Vergole ditto first ditto. . . ditto	3 4 . . .
Ditto ditto . . second ditto. . . ditto	3 . . .
Sindey ditto ratra. ditto	3 . . .
Ditto sogundy. ditto	3 . . .
Putney ditto. ditto	2 12 . . .
Raws. . ditto. ditto	2 8 . . .
MANGALORE RICE OF SORTS.	
Unboiled rice first sort. . . per Robin	3 . . .
Ditto . . ditto second ditto . . ditto	2 10 . . .
Boiled. . ditto first ditto. . . ditto	2 6 . . .
Ditto . . ditto second ditto. . . ditto	2 2 . . .
BENGAL RICE OF SORTS.	
Unboiled rice. per bag	7 4 . . .
Boiled ditto. ditto	4 12 . . .
BATTY OF SORTS.	
Putney batty. per Moora	27 . . .
Raws. ditto. ditto	25 . . .
Red . ditto. ditto	22 . . .

N. B. These prices are not fixed by authority, the Markets being free, but are quoted by the Merchants and Venders themselves as the current Market prices, and published as such for general information.

By order of the Court of Petty Sessions,
 JAMES WATSON,
 Clerk of the Markets.

Notification.

With reference to the Notification of the 18th and published in the Government Gazette, of the 20th December 1832, requiring Members of Warden's Official Fund, who have been or may hereafter be pensioned, on the ground of incapacity for further service, to furnish renewed Medical Certificates of their continued utter disqualification, every six months, the Committee for the control and management of that Institution publishes the following list of Pensioners, who are affected by the above rule, for the information and guidance of Disbursing Officers.

- 1 Abreo, John de
- 2 Antonio, Joze
- 3 Appajee Sadasew
- 4 Aguiar, Matheus de
- 5 Bulwuntrow Narrain
- 6 Bhawoo Dwardkajee
- 7 Bappoojee Kessowjee
- 8 Ballajee Amunt
- 9 Bappoojee Narranjee
- 10 Bappoo Sadasew
- 11 Bhicajee Abbajee
- 12 Bajee Wittul Hurup
- 13 Ballajee Babunjee
- 14 Bhawoo Mhyput
- 15 Balcrustua Muccoond
- 16 Crustnajee Babjee
- 17 Cooverjee Palunjee
- 18 Crustnaram Hurrywullub
- 19 Dossabhoy Sappoorjee
- 20 Essoba Ramghunder
- 21 Esperanca, L. de
- 22 Fukeer Meerza Mahomed
- 23 Framjee Dadabhoy
- 24 Framjee Rustomjee
- 25 Gungaram Doolubhram
- 26 Gungather Govid Govilker
- 27 Horne, F.
- 28 Hurrychund Pandoorungjee
- 29 Houston, F.
- 30 Humedoola Umeeroola
- 31 Ibrahim Khan Wulud Mahomed Khan Maharick
- 32 Jaggonath Morojee
- 33 Jeswantjee Yadowjee
- 34 Juganath Govindjee
- 35 Juggonath Cassinath
- 36 Junardun Mahadajee
- 37 Kessow Bapsajee
- 38 Khunderow Bhowrow
- 39 Lulloobhaee Lallbhaee
- 40 Luximon Govindjee
- 41 Myput Rowjee
- 42 Mahadowrow Govind
- 43 Mancobo Bhaskerjee
- 44 Monte, John de
- 45 Moroba Wittoba
- 46 Mendes, Domingos
- 47 Mackoond Gopal
- 48 Moogutloll Wulubram

Bombay Weights and Measures by which the Articles are sold.

- 4 Seers one Adowley.
- 17 Adowlies one Phara.
- 8 Pharas one Candy.
- 25 Pharas one Moora.
- 40 Seers one Bombay Maund.
- One Maund 28 English pounds.

- 49 Misreelall Anundram
- 50 Meerza Ugaseebeg Agakarim
- 51 Narrain Bhasker
- 52 Narrain Balcrustnaje
- 53 Nimmo, J.
- 54 Nanabhoj Pursadram
- 55 Nursingrow Nagnath
- 56 Oochowram Doolubram
- 57 Pandoorung Gopall Senoy
- 58 Pandoorung Gavindjee
- 59 Pereira, John Francisco
- 60 Purshotum Gunness
- 61 Pandoorung Mahadew
- 62 Pimenta, Ignacio
- 63 Pimenta, Manoel Xavier
- 64 Ramrow Moreshwar
- 65 Ramiah
- 66 Ranjee Narayan
- 67 Ruggoonath Succoba
- 68 Ruggoonath Khundoo
- 69 Ramchunder Ballaje
- 70 Ramchunder Bugwan
- 71 Sultan Khan
- 72 Sewram Narrain
- 73 Succaram Macoond
- 74 Sizeland, T. R.
- 75 Suddasew Crustna
- 76 Sewba Madowjee
- 77 Souza, Francisco de
- 78 Succaram Bappoojee
- 79 Succaram Govind Senoy
- 80 Sudoba Chinnajee
- 81 Sudoba Shreerungjee
- 82 Sunder Hurbajee
- 83 Syed Abdul Cauder
- 84 Sadasew Sunder Senoy
- 85 Shapoorjee Furdoonjee
- 86 Sonba Purshotum Naique
- 87 Trimbeck Ramchundur
- 88 Vida, N. de
- 89 Vessajee Punth
- 90 Vencut Row
- 91 Wittal Gunness

W. H. WATHEN,
W. C. BRUCE,
W. R. MORRIS.

Bombay, 27th June 1837.

Notification.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

FINANCE.

The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to republish for general information, the following Advertisement published by the Government of India, on the 7th instant.

FORT WILLIAM,

Financial Department, 7th June, 1837.

Notice is hereby given, that the First Class being the entire remainder of the Promissory Notes of the Governor General in Council, bearing date the 31st March, 1833, and standing on the General Register of the Registered Debt of the Presidency of Fort William in Bengal as Nos. 1 to 320 inclusive, will be discharged on the 10th August next, on which day the Interest thereon will cease.

The holders of Notes advertised for discharge may, as heretofore, transfer the Stock represented by such Notes into the Four per Cent Loan now open, receiving or paying

at their option, the fractional difference between the amount of Stock represented in Sica Rupees, and the sum in Company's Rupees in even hundreds, that they may desire to hold in Notes of the said Four per Cent Loan.

Proprietors resident in Europe of the Notes above advertised for discharge, whose instructions to their Agents in India make no provision for such an event, will be allowed the benefit of the Orders published in the notice of this Department, dated the 26th April, 1833.

Prompt payment will be made at any date prior to the 10th August next, at the option of the Holders of Notes advertised for discharge; of the Principal with Interest to the date of payment.

Published by Order of the Governor General of India in Council.

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of India.

Republished by order of the Right Hon'ble the Governor in Council.

E. H. TOWNSEND,
Actg. Secy. to Govt.

Bombay Castle, 28th June 1837.

Notice

Is hereby given, that on Monday the 3rd Proximo, will be sold by Public Auction, at this Office, at 12 o'clock, the undermentioned articles, on the Honorable Company's account.

- One match lock ornamented.
- One white ubra shawl.
- One red shawl.
- Half piece of loongee.
- Two swords.
- A gun-case with some spare articles.
- One pair of pocket pistols.
- One double barreled pistol with case.
- One box of Zanzibar shells.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council.

JOHN WILLIAMS,

General Pay Master,

Bombay, 28th June 1837.

Opium Memorandum.

BOMBAY.

Passes granted up to the
27th instant..... Chests 1,085

MALWA.

Passes granted up to the
6th instant..... Chests 18,837

IMPORTED.

From the 22nd November 1836,
to the 20th instant.... Chests 19,703

Ditto from the 21st to the
27th instant..... none.

Chests 19,703

EXPORTED.

From the 22nd November 1836,
to the 20th instant..... Chests 16,851½

Ditto from the 21st to the
27th instant..... 484½

Chests 17,336

J. TAYLOR,
Opium Agent,

Bombay, 28th June 1837,

60TH GOVERNMENT LOTTERY.

First Day's Drawing of the Second Class;
Thursday, the 8th June 1837.

No. 1041 Prize of 30,000 Company's Rupees.
No. 4421 Prize of 4,000 Company's Rupees.
Nos. 1546 and 4943 Prizes of 1,000 Company's

Rupees each.
Nos. 332 1792 and 4800 Prizes of 500 Com-
pany's Rupees each.

Nos. 134 360 523 2068 2993 3118 3382 3648
4470 and 4706 Prizes of 200 Company's Rupees
each.

Prizes of 130 Company's Rupees each.

18	24	59	157	513	517	525	544
560	625	670	726	733	776	812	835
850	857	876	1035	1045	1150	1226	1305
1321	1429	1439	1469	1502	1650	1698	1708
1785	1814	1831	1866	1916	1941	1965	2107
2217	2224	2243	2276	2300	2314	2373	2412
2443	2468	2483	2500	2635	2716	2848	2864
2882	2909	2959	3167	3184	3208	3220	3264
3280	3284	3345	3350	3377	3417	3444	3512
3579	3603	3656	3678	3699	3843	3854	3901
3923	4040	4066	4086	4165	4166	4495	4514
4531	4538	4540	4543	4560	4598	4615	4640
4603	4991	5030	5039	5171	5238	5253	5295
5334	5386	5453					

Second Day's Drawing of the Second Class;
Saturday, the 10th June 1837.

No. 3917 Prize of 1,500 Company's Rupees.
No. 621 Prize of 1,000 Company's Rupees.
Nos. 1036 2470 and 3605 Prize of 500 Com-
pany's Rupees each.

Nos. 312 985 1363 1475 2073 3052 3155 3800
4208 and 4987 Prizes of 200 Company's Rupees
each.

Prize of 130 Company's Rupees each.

120	258	345	366	401	468	518	570
614	623	687	693	737	799	828	833
834	909	920	950	954	1011	1053	1065
1067	1069	1075	1122	1146	1147	1165	1194
1196	1205	1237	1247	1344	1368	1369	1385
1410	1471	1651	1771	1773	1774	1827	1841
1882	1921	1929	1995	2084	2137	2139	2158
2165	2185	2198	2343	2351	2370	2395	2399
2402	2441	2531	2535	2557	2673	2853	2856
2888	2892	2898	2916	2946	2967	2981	3040
3053	3090	3148	3207	3297	3333	3334	3360
3379	3383	3408	3409	3420	3471	3518	3553
3741	3748	3756	3767	3801	3813	3820	3894
3986	4089	4136	4161	4197	4230	4271	4309
4400	4551	4566	4773	4780	4837	4854	4879
4074	4997	5011	5061	5062	5133	5168	5269
5343	5383	5386	5390	5421	5440		

Third Day's Drawing of the Second Class;
Tuesday, the 13th June 1837.

No. 1422 Prize of 10,000 Co.'s Rupees.
Nos. 1722 and 1922 Prizes of 1,000 Com-
pany's Rupees each.

Nos. 486 574 1498 1719 and 3070 Prizes of
500 Company's Rupees each.

Nos. 187 753 908 1543 1636 1680 1760 2020
2931 3643 3721 3839 3907 4713 4791 and 5362
Prizes of 200 Company's Rupees each.

Prizes of 130 Company's Rupees each.

43	50	203	227	340	320	335	340
353	481	496	564	567	639	756	906
936	959	978	1004	1006	1013	1130	1140
1185	1204	1211	1242	1251	1255	1260	1264
1292	1349	1389	1402	1491	1472	1530	1617
1623	1631	1690	1702	1735	1861	1947	2022
2043	2095	2131	2132	2135	2163	2200	2204
2235	2249	2264	2346	2372	2423	2441	2499
2554	2583	2622	2688	2717	2796	2842	2864
2950	2991	3074	3139	3180	3427	3465	3503

3561	3584	3645	3760	3764	3774	3781	3798
3809	3853	3855	3924	3941	3960	3981	3976
4093	4204	4205	4237	4272	4508	4515	4580
4700	4719	4821	4862	4981	4935	4958	5007
5012	5190	5206	5221	5266	5274	5353	5365
5420	5434	5443					

Fourth Day's Drawing of the Second Class;
Thursday, the 15th June 1837.

No. 3145 Prize of 1,500 Company's Rupees.
Nos. 1531 1823 and 4336 Prizes of 1,000
Company's Rupees each.

No. 2100 Prize of 500 Company's Rupees.

Nos. 58 155 287 894 1374 1712 1796 2146
2613 2942 3283 3706 3708 3827 and 3906 Pri-
zes of 200 Company's Rupees each.

Prizes of 130 Company's Rupees each.

28	92	189	215	233	365	399	442
512	572	622	707	778	787	858	861
1144	1181	1200	1209	1268	1303	1310	1455
1499	1538	1552	1564	1590	1595	1693	1622
1655	1770	1798	1820	1846	1859	1860	1906
1966	1967	1975	1992	1999	2015	2051	2076
2080	2106	2141	2154	2187	2266	2286	2331
2311	2384	2396	2465	2481	2506	2514	2550
2617	2638	2653	2687	2705	2803	2830	2850
2866	2873	2915	2919	2960	3038	3089	3091
3136	3210	3318	3391	3393	3451	3491	3500
3522	3596	3612	3672	3705	3732	3747	3819
3831	3860	3902	4004	4077	4108	4122	4153
4203	4232	4251	4331	4364	4401	4437	4472
4477	4498	4572	4669	4697	4736	4739	4743
4753	4800	4865	4894	4895	4912	4962	4982
5027	5162	5198	5299	5344	5351	5439	

Notice

Wisswanath Sewjee having failed to dis-
charge the Hon'ble Company's Revenue, due by
his landed estate situated without the Town
Walls, at Wittulwady, notice is hereby given,
that conformably to Section IV. Chapter I.
of XIX. Regulation of 1827, the above es-
tate will be sold by Public Auction at the Col-
lector's Office, at 12 o'clock on Saturday, the
1st July next, in payment of the Tax with
charges.

W. C. BRUCE,
Col. of Land Revenue,

Bombay, 22nd June 1837.

जाहोरनामा

ऐमाजे विन्धनाथ शिवजी यांचे घर व जमीन
कोटाबाहेर विठलव जॉन आहे त्यांचे हनराबल
कंपनीचे देणे त्या जवर शकलेन्वणान खबर दिल्ली
जाते जे मन १८२७ चे एकणविमावे कायद्याचे प
हिले व वेंतील चवथे कलमा एमाण मदारुळ घर व
जमीनोचें जाहोर लेखाव कालेकर माहवाचे ह
फोषांत यत्ने महिन्य चो तारो ३१ जुलै मन १८३७
दमवो शनवर रचे रोजा वारा व जनां वाजन तें घर
व जमीन विकून सरकारो वखुळ चा पैका खर्चस
ध्वं घतलाज ईल

तारोख २२ माह जुन व

न १८३७ दमवो मासुंब

ह कालेकर चें हफोष

निशाणी

डवलय सी मुष

खुषकोच कालेकर

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

GENERAL ORDERS.**MILITARY DEPARTMENT.**

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

BOMBAY CASTLE, 22nd JUNE 1837.

No. 304 of 1837.—By a resolution passed in the Political Department under date the 21st instant, Lieutenant Colonel Ovans has been appointed to act as Resident at the Court of His Highness the Rajah of Sattara.

2. Lieutenant Colonel Ovans will, in virtue of the above appointment, assume command of the Honorable Company's Troops within the Territories of His Highness the Rajah of Sattara.

No. 305 of 1837.—The following alterations and promotions are made:

*Infantry.**Promotion.**Date of Rank.*

Senior Major A. Seymour (deceased) to be Lieutenant Colonel, vice Miles retired.... 28th July 1834.

Adjustment of Rank.

Lieutenant Colonel C. Ovans to take rank, vice Seymour deceased... 5th Sept. 1835.

Lieutenant Colonel R. Sutherland to take rank, vice Crozier retired... 9th Novr. 1835.

Lieutenant Colonel D. Capon to take rank, vice Garraway deceased... 30th May 1836.

Promotion.

Senior Major W. D. Robertson to be Lieutenant Colonel, vice Barclay retired..... 25th July 1836.

*Right Wing of the European Regiment.**Adjustment of Rank.*

Major S. Robson, (Invalided) Captain J. Hobson, and Lieutenant W. Thomson (deceased) to take rank, in succession to Ovans promoted... 5th Sept. 1835.

*2nd Grenadier Regiment Native Infantry.**Adjustment of Rank.*

Major D. Forbes, Captain J. R. Glog (deceased), and Lieutenant R. H. Young to take rank, in succession to Capon promoted... 30th May 1836.

*8th Regiment Native Infantry.**Promotions.*

Captain H. Sandwith to be Major, Lieutenant A. S. Hawkins to be Captain, and Ensign H. J. Barr to be Lieutenant, in succession to Robertson promoted..... 25th July 1836.

*13th Regiment Native Infantry.**Adjustment of Rank.*

Major H. G. Roberts, Captain C. W. Wenn, and Lieutenant H. W. Diggle to take rank, in succession to Sutherland promoted... 9th Novr. 1835.

*20th Regiment Native Infantry.**Adjustment of Rank.*

Major D. W. Shaw, and Captain R. Bulkley to take rank, in succession to Seymour promoted... 28th July 1834.

Lieutenant H. James, admitted on the effective strength from the 28th July 1834, vice Bulkley promoted.

Captain C. J. Westley, and Lieutenant H. Ash to take rank, in succession to Siordet deceased... 27th October 1834.

Bombay Castle, 24th June 1837.

No. 306 of 1837.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their respective appointments by the Honorable the Court of Directors, as Cadets of Cavalry and Infantry, and Assistant-Surgeon on this Establishment. The Cadet for the Cavalry to be promoted to Cornet, and for the Infantry, to Ensign, leaving the dates of their Commissions for future adjustment.

*Cavalry.**Date of arrival at Bombay.*

No. 460.—Mr. Edward Henry Simpson..... 13th June 1837.

Infantry.

No. 463.—Mr. James Peter Grant..... do...do...do.

Medical Establishment.

No. 92.—Mr. James Mackenzie..... do...do...do.

No. 307 of 1837.—The following temporary arrangement is confirmed:—

Ensign W. E. Evans, to act as Quarter Master and Paymaster to the Marine Battalion from the 1st April last, during the absence of Ensign Barr on leave.

No. 308 of 1837.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their respective appointments by the Honorable the Court of Directors, as Cadets of Infantry, Assistant Surgeon and Veterinary Surgeon, on this Establishment. The Cadets are promoted to Ensigns, leaving the dates of their Commissions for future adjustment.

*Infantry.**Date of arrival at Bombay.*

No. 432.—Mr. Henry Dent..... } 16th June 1837.

No. 442.—Mr. Alexander Raitt,..... } do...do...do.

Medical Establishment.

No. 82.—Assistant Surgeon Charles Black, M. D..... } do...do...do.

No. 85.—Veterinary Surgeon Nicholas Goslin,..... } do...do...do.

Major H. Cracklow of the 22nd Regiment Native Infantry, has returned to his duty, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors. Date of arrival at Bombay, 16th June 1837.

No. 309 of 1837.—The following Native promotions are made:—

Date of Rank.
25th May 1837.

6th Regiment Native Infantry.

Jemedar Ahmed Khan to be Subedar, and Havildar Major Khurrug Sing to be Jemedar, in succession to Tookajee Damnay pensioned.....

No. 310 of 1837.—The following temporary arrangements are confirmed:—

Lieutenant R. H. Goodenough of the 26th Regiment Native Infantry, to act as Adjutant to a Detachment consisting of upwards of 300 Rank and File of that Regiment, from the date of its march to Trimbuck.

Lieutenant T. R. Prendergast of the 10th Regiment Native Infantry, to act as Adjutant to a Detachment of that Regiment consisting of 300 Rank and File, from the date of its march to Vingorla.

Bombay Castle, 28th June 1837.

No. 311 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to permit Major G. Moore, Deputy Military Auditor General, to visit the Deccan, with leave of absence for two months from the 15th instant.

No. 312 of 1837.—Captain W. H. Foy, Agent for Gun Carriages, is allowed leave of absence from the 1st July until the 15th August next, to proceed to the Deccan on urgent private affairs, Captain Coghlan performing his duties during his absence, on his responsibility.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council.
E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 24th JUNE 1837.

No. 53 of 1837.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to permit Commander Hawkins, of the Indian Navy, to proceed to the Deccan, on Sick Certificate, with leave of absence for two months.

No. 54 of 1837.—Mr. Ross Fallon is admitted on the Establishment of the Indian Navy, as a rated Captain's Clerk, vice Ward, promoted to Purser.

No. 55 of 1837.—Mr. Midshipman Offer is permitted to proceed to the Deccan on sick certificate, with leave of absence for four months.

Bombay Castle, 27th June 1837.

No. 56 of 1837.—The following temporary appointments and arrangements are confirmed.

By the Superintendent Indian Navy.

Mr. Assistant Surgeon Hughes to proceed in the Hugh Lindsay to join the *Palinurus*, in succession to Assistant Surgeon Hulton deceased, to be accommodated at the Gun Room Table, from 18th January to 18th March.

Lieutenant Boulderson, to the command of the *Margaret Cutter*, from 8th May.

Mr. Midshipman Mackenzie of the *Amherst*, having arrived sick in the *Atalanta*, to remain on shore on medical certificate, from 19th May.

Mr. Thomas Livingston, Gunner of the *Hastings*, to be 2nd Officer of the *Pilot Brig Taptee*, from 27th March.

J. Fenton A. B. to be Acting Gunner of the *Hastings*, vice Livingston promoted, from 27th May.

Lieutenant T. G. Carless to receive charge of the Steamer *Atalanta* from Captain Campbell, from 29th May.

Mr. Midshipman Zouch, from the *Hastings* to the Steamer *Atalanta* as Supernumerary, from 29th May.

Commander Hawkins allowed a passage and accommodation at the Commander's Table in the *Hugh Lindsay*, from Beshire to Bombay on sick certificate, from 18th to 27th May inclusive.

Mr. Midshipman Zouch, allowed a passage and accommodation at the Gun Room Table in the *Hugh Lindsay*, from Muscat to Bombay, where he had gone in charge of Coals, from 11th to 31st March last inclusive.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
E. M. WOOD, Lieut. Col. Sec. to Govt.

PACKETS

For the reception of letters by the following Ships, are open at this Office, and will be closed at 5 P. M. on the day preceding the date of intended departure.

Names of Vessels.	Agents.	Date of intended Departure.	To what port.	Touching where.
Lintin.....	Messrs. Higginson & Cardwell....	2nd July.....	Liverpool.....	St. Helena.
Ann.....	Do. Drom Carter & Co.....	10th ditto.....	China.....	
Slains Castle.....	Do. ditto.....	10th ditto.....	Ditto.....	
Lady East.....	Do. ditto.....	End of ditto.....	Liverpool.....	
Carnatic.....	Do. Ritchie Stewart & Co.....	20th ditto.....	Canton.....	
Huddersfield.....	Do. G. S. King Esq.....	25th ditto.....	Liverpool.....	
Scourfield.....	Do. Gisborne Meazies & Co.....	Middle of July.....	London.....	
Columbia.....	Do. ditto.....	..... ditto.....	Ditto.....	
Malabar.....	Do. Remington & Co.....	With dispatch.....	Liverpool.....	
Child Harold.....	Do. McGregor Brownrigg & Co.....	..... ditto.....	London.....	
Mary Bibby.....	Do. Edmond Bibby & Co.....	..... ditto.....	Liverpool.....	
Buckinghamshire.....	Do. D. and M. Pestonjee.....	..... ditto.....	China.....	
Edinburgh.....	Do. McVicar Burn & Co.....	In all June.....	Ditto.....	Singapoore.

Bombay, 28th June 1837.

F. BOURCHIER,
Post Mr. General.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract, for supplying sundry Articles to the Medical Store Keeper's Department and Public Dispensaries for Two Years from the 1st of August next, may, on application at this Office, obtain a List of the prices &c. and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this Office at 12 o'clock on Saturday the 15th of July, when persons will be required to bid a per-centage below the prices specified in the list above adverted to, at which they will undertake to furnish the whole of the articles embraced therein, of unexceptionable quality, and in such quantities as may from time to time be required.

No person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in this Office the sum of Four Hundred Rupees, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of contract should his offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto the further sum of Four Hundred Rupees as security for the due performance of the engagement.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any offer.

G. POPE, Lieut.

Sub-Asst. Commy. Genl. in charge.
Bombay, 20th June 1837.

જ હર ના મુ

એવુને મેડીકલ ઇશટોર કીપરનાં ખાતા માં તથા શરકારી દવાખાનાંઓમાં તારીખ ૧ આગસ્ટ શને ૧૮૩૭ થી બે વરસ શુધી ૫ રયુરંગ શામાન આપવાનો ફંટરાફટ કરવાની જે લોકોની ખુશી હોશે તે લોકોને ડીપુટી કમીશારી જેનદરાલ શાહુખનાં હાકીશામા દર વગેરેની ઇઆદદાશત માંગશે તો તેને મલ શી તથા તે બાબત બીજુ જેકાંઈ પુકુબુ હુ શી તેવણ મહુમ થશે ક

હુપર લખેલા ફંટરાફટ વીશે લોકોની મુ ખબુખાંની અરજ શાહુખ મોવશુનાં હાકીશ માં તારીખ ૧૫ માહિ જુલાઈ શને ૧૮૩૭ શનીવારને દીને બાર વાગતાં શાલલી બેશે તે વખત હુપર ઇઆદદાશત બાબત લખુકે તે ઇઆદદાશતમાં લખેલા દર કરતાં દર શી કડે ફેટલા ટકા સીકાથી તે ઇઆદદાશતમાં લખેલી શંધી શામાન હુતમ ખાતના તથા હુર વખત જેટલી માંગશે તેટલી આપવાનો ફ ખુલ કરશે તે ટકા બીલવા ક

આગલથી હુપર લખેલી હાકીશમાં જે શ ખશ રૂ. ૪૦૦ અંકે ચારશી અમાનત નહી

રાખશે તેને ફંટરાફટ લવા શાર અરજ કર વા દેશે નહી અને જે શખશનો અરજ ફખુ લ થશે તે શખશે ફંટરાફટનો ફગલ કરી આપવાને ઠાંલ કરે અથવા આનાખાંની કરે અથવા નામકર ખમેતા અમાનતનો ઇવેજ શરકાર દાખલ થશે અને જેનો અરજ ફખુલ થશે તેને પોતાનો ફરાર શારીપકે પારપાડી આપવા શાર ખમીન બાબત બીખ રૂ. ૪૦૦ અમાનતના રૂએઆમાં ભેલી અ પવા ક બીજો શંધો તખરીલ લીલાહુની વખત ખ હર કરમાં આવશે તથા જેનો અરજ નાકખુ લ થશે તેનુ ફારંણ ફેદેશે નહી ક નીશાણી

જે પોપ લખટનેનટ

શબ આશીશટંટ કમીશારી જેનદરાલ ઇન ચારજ

તા. ૨૦ માહિ જુન શને ૧૮૩૭ ઇ

શની મુ. મુબાઈ ડીપુટી કમીશારી જેનદરાલ શાહુખનો હાકીશ ક

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

ERRATA.

In page 431, for O. W. Russell, ensign, read O. W. Russell, squire.
" " 432, for R= 307, 90 read R= 307, 09.
" " 433, for administratrix read administrator.

Civil Appointments, &c. TERRITORIAL DEPARTMENT, REVENUE.

Bombay Castle, 22nd June 1837.

Lieutenant R. Shortrede, assistant to the principal collector of Poona, is permitted to proceed to the presidency on sick certificate.

Bombay Castle, 26th June 1837.

Mr. R. C. Chambers, acting sub-collector of Broach, proceeded on deputation into the districts, on the 20th March, instead of the 19th April last, as formerly notified.

Mr. R. Mills, principal collector of Poona, resumed charge of the collectorate on the 21st instant, from Mr. Scott.

Bombay Castle, 27th June 1837.

Mr. W. S. Boyd, collector in Khandeish, has, under the authority of Government, proceeded into the districts from the 1st instant.

Bombay Castle, 28th June 1837.

Mr. John Buchanan, to be assistant to the collector of Tanna.

Mr. Edward L. Jenkins, to be assistant to the collector of Candeish.

Mr. D. Davidson, to act as third assistant to the collector of Tanna, from the 9th instant.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 28th June 1837.

Mr. J. G. Lumsden, acting assistant judge and session judge of Surat, for the detached station of Broach, having been compelled by illness to proceed to Surat, where he arrived on the 29th ultimo, the Right Honorable the Governor in Council has been pleased to approve of the acting judge and session judge of Surat, having ordered Mr. Hebbert, his acting assistant to proceed to Broach, to assume charge of the adawlut there, which he did on the 5th instant.

TERRITORIAL DEPARTMENT.
FINANCE.

Bombay Castle, 28th June 1837.

Mr. S. Fraser, deputy assay master, is allowed leave of absence, for six months from the date on which the Buckinghamshire, may sail, to proceed to sea, for the benefit of his health.

*By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council.*
E. H. TOWNSEND,
Actg. Secy. to Govt.

Military
Arrivals and Departures.

ARRIVALS.

16th June.—Cadet H. Dent, r. from England.
23rd Do.—Lieut. Hogg, B. E. R. from Poona.
Do. do.—Capt. Cooper, 7th R. from Sholapoor.
Do. do.—Lieut. W. F. Cormack, 15th R. from Kussalee.
25th Do.—Do. J. Hill, engineers, from Northern Concan.

27th Do.—Col. P. Lodwick, from Sattarah.

DEPARTURES.

26th June.—Ensign A. Raitt, 1st Grs. to Dharwar.
Do. do.—Major G. Moore, staff, to Poona.
Town Major's Office, 28th June 1837.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS.

22nd June.—Ship Lady East, free trader, W. Emery, master, from Liverpool, 7th February, and Milford, 4th March 1837. May 24th spoke the Kingston from this port, lat. 27 58, long. 48 48.
Do. do.—Ship Jessie Logan, free trader, G. Black, master, from Liverpool, 14th March 1837.
24th do.—His Highness the Imaum of Muscat's Frigate Piedmontese, Mahomed bin Biran, nacoda, from Zanzibar, 7th instant.

Passengers.—Capt. R. Cogan, r. n.—Mr. J. S. Boulton—Mr. H. Monk—Mr. R. Eatwell—8 European seamen, 15 native lascars, a part of the officers and crew of the Prince Regent yacht.

25th Do.—Barque Futtay Hulbaree, Abdull Rahimon Goolmahomed, nacoda, from Mocha, 4th instant.

Passengers.—125 native pilgrims.

27th do.—French Ship Laperouse, Lorette, master, from Bordeaux, 26th February, and Bourbon 8th June 1837.

Do. do.—Barque Jamaica, free trader, Thomas Martin, master, from Greenock, 26th March 1837.

28th Do.—Arab ship Nasserath Shaw, Hajee Abdull Rahimon, nacoda, left Mocha, 11th instant.

Passengers.—Aga Mahomed Rahim Esq. his family—40 servants, and 20 pilgrims.

DEPARTURES.

22nd June.—Ship Lord Castlereagh, P. Tonks, master, to China.

Passengers.—Shapoorjee Jeewanjee—Shapoorjee Jamssetjee—Jamsetjee Rustomjee—Pestonjee Merwanjee, parsees—Husson Ally Rajubally—Sullamoonjee Rujubally, borahs—5 parsee servants—2 borah do.

25th June.—Schooner Emily, R. H. Childs, master, to Persian Gulph.

D. ROSS,

Master Attendant.

Bombay, 28th June 1837.

High water in the harbour under the following dates.

1837.	A.	M.	P.	M.
	H.	M.	41.	M.
June 29th Thursday.....	8	27	8	58
.. 30th Friday.....	9	23	9	49
.. 1st Saturday.....	10	12	10	35
.. 2nd Sunday.....	10	55	11	16
.. 3rd Monday.....	11	33	11	56
.. 4th Tuesday.....	00	00	00	15
.. 5th Wednesday.....	00	35	00	52

It is requested that advertisements and the translations, of any length, may be sent to this office on Tuesday evening, and those of a few lines only, by noon of Wednesday.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Government Press, APOLLO STREET, and forwarded post free to all parts of India.